

JDF 1104	Certificate of Compliance with अनुवार्य आर्थिक खुलासाहरूका साथ Mandatory Financial Disclosures अनुपालनको प्रमाणपत्र	
1. Court: <input type="checkbox"/> District <input type="checkbox"/> Juvenile अदालत: <input type="checkbox"/> जिल्ला <input type="checkbox"/> जुभेनाइल Colorado County: _____ कोलोराडो काउन्टी: _____ Mailing Address: _____ मेल पठाउने ठेगाना: _____		Event Code: CC16 घटनाको कोड: CC16 <i>This box is for court use only.</i> यो बाकस अदालतको प्रयोगका लागि मात्र हो।
2. Parties to the Case: मामिलाका पक्षहरू: Petitioner: _____ आवेदक: & तथा Respondent: _____ (or Co-petitioner) प्रतिवादी: (वा उप-आवेदक)		
3. Filed by: निम्नद्वारा दायर गरिएको: Name: _____ नाम: Mailing Address: _____ मेल पठाउने ठेगाना: City: _____ St: _____ Zip: _____ सहर: _____ राज्य: _____ जिय: _____ Phone: _____ फोन: Email: _____ इमेल:		4. Case Details: मामिलाको विवरणहरू: Number: _____ नम्बर: Division: _____ विभाजन: Courtroom: _____ कोर्टरूम:

5. Background
 पृष्ठभूमि

I (*name*) _____ certify that I have sent the following financial documents to the other party, complying with Colorado Rule of Civil Procedure (C.R.C.P.) 16.2(e)(7).
 म(नाम) _____ ले मैले अर्को पक्षलाई कोलोराडो नागरिक प्रक्रियाको नियम (C.R.C.P.) 16.2(e)(7) को पालना गर्दै, निम्न वित्तीय कागजातहरू पठाएको छु भनी प्रमाणित गर्छु।

Notes
 ध्यान दिनुपर्ने कुराहरू

- Each party in the case must complete and file their own Disclosure form. मामिलाका प्रत्येक पक्षले भर्न र आफ्नो खुलासा फाराम दायर गर्नुपर्छ।
- See JDF 1125 SC - Mandatory Disclosure (Form 35.1) for more information. थप जानकारीका लागि JDF 1125 SC - अनिवार्य खुलासा (फाराम 35.1) हेर्नुहोस्।

6. Documents Sent and Filed

पठाइएको र दायर गरिएको कागजातहरू

I sent the following documents to the other party **and filed** them with the court:

मैले निम्न कागजातहरू अन्य पक्षलाई पठाएको छु र तिनीहरूलाई अदालतमा दायर गरेको छु:

(Check all that apply)

(लागू हुने सबैमा चिह्न लगाउनुहोस्)

- a) JDF 1111 SC - Sworn Financial Statement
JDF 1111 SC - शपथ ग्रहण आर्थिक विवरण
- b) JDF 1111 SS – Supporting Schedule of Assets *(as needed)*
JDF 1111 SS – सम्पत्तिहरूका तालिकालाई समर्थन गर्ने (आवश्यकताअनुसार)

7. Documents Sent

कागजातहरू पठाइयो

I sent the following documents to the other party: *(Check all that apply)*

मैले निम्न कागजातहरू अन्य पक्षलाई पठाएको छु: *(लागू हुने सबैमा चिह्न लगाउनुहोस्)*

Do not file these with the court:

यिनीहरू अदालतमा दायर नगर्नुहोस्:

- a) Income Tax Returns. *(Most recent 3-years)*
आयकर रिटर्न। (सबैभन्दा हालको 3 वर्ष)
- b) Personal Financial Statements. *(Last 3-years)*
व्यक्तिगत वित्तीय विवरणहरू। (पछिल्लो 3 वर्ष)
- c) Business Financial Statements. *(Last 3-years)*
व्यावसायिक वित्तीय विवरणहरू। (पछिल्लो 3 वर्ष)
- d) Real Estate Documents. *(Examples: appraisal, title)*
घरजग्गाको विवरणहरू। (उदाहरणहरू: मूल्याङ्कन, शीर्षक)
- e) Personal Debt. *(Examples: loans, title, credit card statements)*
व्यक्तिगत ऋण। (उदाहरणहरू: ऋण, शीर्षक, क्रेडिट कार्डको विवरणहरू)
- f) Investments.
लगानीहरू।
- g) Employment Benefits.
रोजगारी लाभहरू।
- h) Retirement Plans.
सेना निवृत्त योजनाहरू।
- i) Bank and Financial Institution Accounts.
बैंक तथा वित्तीय संस्थाको खाताहरू।
- j) Income Documentation. *(Example: pay stubs)*
आम्दानीको दस्तावेज। (उदाहरण: भुक्तान विवरणहरू)
- k) Employment and Education Related Childcare Documentation.
रोजगारी र शिक्षासम्बन्धी बाल स्याहार दस्तावेज।
- l) Insurance Documentation.
बीमाको दस्तावेज।
- m) Extraordinary Children's Expense Documentation.
असाधारण बालबालिकाका खर्चको दस्तावेज।

8. Reason for Non-Disclosure

गैर-खुलासाका लागि कारण

If I didn't check 1 or more boxes above: *(Check all that apply)*

मैले माथिका 1 वा सोभन्दा बढी बाकसहरूमा चिह्न लगाएन भने: (लागू हुने सबैमा चिह्न लगाउनुहोस्)

a) The unchecked boxes don't apply to me.

चिह्न नलगाएका बाकसहरू मेरा लागि लागू हुँदैनन ।

b) I didn't disclose that information because:

मैले निम्न कारणले त्यो जानकारी खुलासा गरिँन:

9. Verified Signature

प्रमाणित हस्ताक्षर

I certify that, to the best of my knowledge, the disclosures I made are complete and correct as of this date.

म, मेरो जानकारीअनुसार, मैले बनाएको खुलासाहरू आजसम्म पूर्ण र सही छन् भनी प्रमाणित गर्छु ।

I declare under penalty of perjury under the law of Colorado that the foregoing is true and correct.

म कोलोराडोको कानूनअन्तर्गत झुटो साक्षीको दण्डअन्तर्गत, उपलब्ध गराइएको जानकारी सही र सत्य हो भनी प्रमाणित गर्छु ।

Executed on the _____ day of _____, _____, at
(date) (month) (year)
निम्नमा का दिन सम्पन्न भएको
(मिति) (महिना) (वर्ष)
(city or other location, and state or country)
(सहर वा अन्य स्थान, र राज्य वा देश)

Print Your Name: _____

आफ्नो नाम लेख्नुहोस्:

Your Signature: _____

तपाईंको हस्ताक्षर:

Lawyer Signature: _____

(If any)

वकीलको हस्ताक्षर:

(कोही हुनुहुन्छ भने)

10. Certificate of Service

सेवाको प्रमाणपत्र

I certify that on *(enter date)* _____, I gave a copy of this document to the other parties by: *(select at least one)*

मैले (मिति प्रविष्ट गर्नुहोस्) मा _____, मैले यो कागजातको प्रतिलिपि अन्य पक्षहरूलाई निम्नद्वारा दिएको थिएँ: (कम्तीमा पनि एउटा चयन गर्नुहोस्)

Colorado Courts E-Filing. www.jbits.courts.state.co.us/efiling

कोलोराडो अदालतको इ-फाइलिङ। www.jbits.courts.state.co.us/efiling

Email or Fax to: _____.

निम्नमा इमेल पठाउनुहोस् वा फ्याक्स गर्नुहोस्:

Regular Mail, addressed to: *(name, full address)*

नियमित मेल, निम्नलाई पठाइएको: (नाम, पूरा ठेगाना)

Hand Delivery, to: *(name, place)*

साझा गरिएको, निम्नलाई: (नाम, स्थान)

1) _____.

2) _____.

3) _____.

Signature: _____

हस्ताक्षर: